



# FIESTAS DE ADEJE

2018 6 AL 21  
DE OCTUBRE

*En honor a la Virgen de  
La Encarnación y Santa Úrsula*

#### **DIRECCIÓN**

Área de Desarrollo creativo, deportes y conocimiento

#### **EDICIÓN Y FOTOGRAFÍA**

Departamento de Comunicación  
Fondo Fotográfico del Ayto. de Adeje

#### **DISEÑO Y MAQUETACIÓN**

Sebastián Damián Hernández Gómez

#### **EDITA**

Ayuntamiento de Adeje  
C/ Grande nº1, 38670  
Adeje, Santa Cruz de Tenerife

#### **AUTORES DE LOS POEMAS PRESENTES EN EL PROGRAMA:**

1- C.D. Sánchez Rodríguez, 1989 "Canto a Adeje" del libro Poesía  
12, edita: Biblioteca de Adeje (Ayuntamiento de Adeje).

2- Bernardino Oliva Molina, Poemas:  
"Adeje" (2013), "Pirpos" (2016) Inéditos.

\*Pueden consultar los poemas en su totalidad en la web [adeje.es](http://adeje.es).

**DEPÓSITO LEGAL**  
TF 813-2018



# Plaza de España

La Plaza España de Adeje es, desde siempre, punto de encuentro y fiesta de los adejeros y adejeras. Allí estuvo el consultorio médico y la casa parroquial durante muchos años, que luego se convertirían en dependencias del Ayuntamiento, incluso algunos vecinos recuerdan haber ensayado con la Banda de la Cruz Roja en sus patios traseros.

2010 fue un año en el que cambió por completo la configuración de la antigua plaza. Tras derruir las edificaciones existentes, la plaza se abrió hacia el Barranco del Infierno ganando en vistas y triplicando su espacio.

**La nueva Plaza España, concebida por el estudio de Menis Arquitectos**, con líneas y materiales modernos puso en valor el conjunto histórico de la villa que flanquea la plaza, por un lado la Iglesia de Santa Úrsula y por el otro el Convento, ambos edificios muy emblemáticos e históricos. La plaza se culminó con una gran torre de 27 metros de altura, dotada con un campanario para actos solemnes y en cuyo interior se ubicará el Museo de Arte Sacro.

**La Plaza España** de Adeje resultó ganadora de la quinta edición de los **premios internacionales de Arquitectura del World Architecture Festival (WAF)**, en la categoría New and Old, compitiendo con proyectos de otros diez países

Para los adejeros y adejeras es, sin duda, punto de encuentro, especialmente en el mes de octubre, momento en que celebramos nuestras Fiestas Patronales.



# Saluda

JOSÉ MIGUEL RODRÍGUEZ FRAGA  
ALCALDE DE ADEJE

Vivimos tiempos de cambios profundos, cambios tecnológicos, sociales, económicos, políticos, ambientales... cambios que suponen avances, oportunidades, pero también grandes desafíos e incertidumbres y no pocos riesgos. Es por ello que necesitamos tiempos y espacios para detenernos, reconocernos y no perdernos en la vorágine del cambio; para darnos cuenta también que lo esencial permanece, debe permanecer: reencontrar nuestras raíces, nuestra necesidad de pertenencia a un grupo humano con el que compartimos valores, esperanzas y apoyos. La familia, el pueblo, el barrio, esas realidades cotidianas imprescindibles para una vida permanente, humana.

Las Fiestas de octubre de Adeje son siempre una oportunidad para detenerse en ese reencuentro, en la alegría compartida que es en realidad el verdadero sentido que tienen los actos de la fiesta. Al cumplir el voto de nuestros mayores a la Virgen de la Encarnación, nos vinculamos a las raíces más profundas, trascendentes y valiosas de esta comunidad humana que es Adeje.

Así, sin duda, avanzamos más firmemente hacia una convivencia mejor y más rica: es tarea de todos. Como alcalde, renuevo mi compromiso de trabajar cada día para que los adejeros y adejeras vivan mejor, en un municipio que entre todos hemos convertido, desde la solidaridad, la equidad, la tolerancia y el respeto, en un espacio de oportunidades para todas las personas.

**A todos y a todas, mi felicitación por nuestras fiestas y mi saludo más cordial y cercano.**



*José Miguel Rodríguez Fraga*



aria. Invenisti enim gratiam

d Deum: ecce

moreffus Angelus





# Saluda

HONORIO CAMPOS  
PÁRROCO

Estimados Adejeros;

Con el comienzo de las fiestas en honor a la Virgen de la Encarnación comenzamos un período, de varios años, donde la Virgen María ocupa un lugar central.

Ella ya ocupa un lugar importante en nuestro corazón, pero en este otoño y con la visita de la imagen de la Virgen de la Candelaria a Santa Cruz y La Laguna, dentro de los actos conmemorativos de los 200 años de la fundación de nuestra Diócesis Nivariense; da comienzo un período de tres años en el que en nuestro municipio celebramos además el aniversario de la coronación de la Virgen de la Encarnación y la Visita Lustral que tendrá lugar en el 2020.

Todo esto supone una gran inyección de ilusión para todos nosotros, y de mucha alegría para seguir misionando en nuestro municipio dando testimonio cristiano de convivencia entre todos los vecinos y anunciado la Buena Nueva que nos trae Jesucristo. Celebremos estas fiestas con esperanza y alegría puestas en los aniversarios que marcan el carácter y la historia de nuestro municipio, mirando a un futuro mejor.

**Felices Fiestas**



*Panorámica de Casa Fuerte 1910  
(Fondo Fotográfico del Ayto. de Adeje)*



An aerial photograph of a rural landscape, likely in the region of Adeje, Canary Islands. The image shows a small town with several buildings, including a prominent church with a tower, situated on a hillside. The surrounding area is characterized by terraced fields and scattered trees. The overall color palette is warm, with shades of orange, red, and brown, suggesting a sunset or sunrise. The text is overlaid on the upper half of the image.

**CASA FUERTE**  
*Testigo de la historia de Adeje*

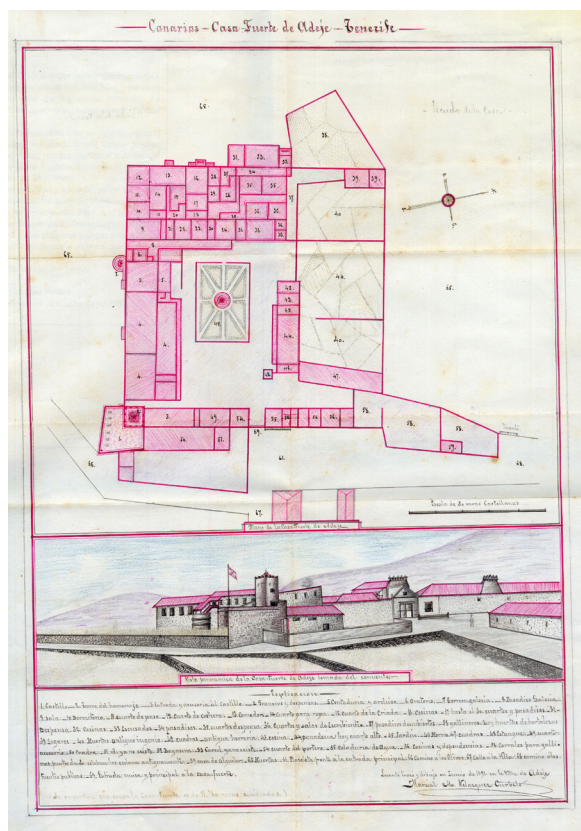
Declarado Bien de Interés Cultural con la categoría de  
Monumento Histórico en 1986.

# *Casa Fuerte* *Testigo de la historia* *de Adeje*

**D**on Pedro de Ponte y Vergara, regidor perpetuo de Tenerife, de origen genovés, solicitó la autorización para la construcción de la Casa Fuerte que fue dada en Valladolid por Real Decreto el 2 de mayo de 1555. La solicitud se basaba en la necesidad de que Adeje dispusiera de medios de defensa ante los sucesivos ataques de piratas. De esta forma, Don Pedro de Ponte fue nombrado alcaide perpetuo con carácter hereditario.

Una vez construida la Casa Fuerte, Pedro de Ponte solicitó a la Corona, en 1558, el señorío jurisdiccional para Adeje, que le fue denegado ante la tenaz oposición de los vecinos y del Cabildo de la Isla de Tenerife. Un siglo después, un descendiente, Juan Bautista de Ponte y Pagés, quinto poseedor del mayorazgo y alcaidía de la Casa Fuerte, logró culminar las aspiraciones de su tatarabuelo Don Pedro y obtuvo del rey Felipe IV por Real Cédula, fechada en Madrid el 21 de noviembre de 1655, la jurisdicción del lugar y el privilegio de inmunidad contra las actuaciones del corregidor y del Cabildo.

Asimismo se concede el título de Villa a Adeje, con los mismos privilegios que gozaban otras villas. Se le dio facultad al señor para nombrar alcalde mayor y ordinario, regidores, jurados, escribanos, alguaciles, guardas y los ministros de justicia que estimase



Plano de Casa Fuerte siglo XIX

necesarios, además controlaba la autoridad militar, que jugaría un importante papel en la defensa de las costas del sur de Tenerife.

En 1666, el rey Carlos II concede el título de Marqués de Adeje con carácter sucesorio a D. Juan Bautista de Ponte, atendiendo a la calidad de los servicios prestados a la corona. Según el historiador Viera y Clavijo, el primer marqués de Adeje hizo de su estado y villa una de las posesiones más bellas de Tenerife, puesto que una parte considerable de sus rentas

fueron invertidas en la ampliación y mejora de la Casa Fuerte, de la iglesia parroquial y, sobre todo, en la construcción del convento Franciscano de Nuestra Señora de Guadalupe y San Pablo en 1679.

La Casa Fuerte, declarada Bien de Interés Cultural con la categoría de Monumento y la protección de su entorno, denotan la importancia histórica que esta fortaleza y casa señorial ostentó como centro político, económico y social durante cuatrocientos años, así como el destacado papel que jugó en la defensa de las costas del sur frente a los ataques de los corsarios, convirtiéndose en un símbolo para la Villa de Adeje.

Su construcción se estima alrededor de 1556, de planta casi cuadrada, ocupaba una superficie de 9024 varas castellanas o 7200 metros cuadrados, constaba de castillo y torre del homenaje, almacenes, graneros, cuadra herrería, panadería y hornos, viviendas de la servidumbre y de los administradores, oratorio y palacio principal. Un punto importante a destacar es el ingenio de azúcar, uno de los más importantes de Canarias, que estuvo en funcionamiento hasta el siglo XIX. Otro de los aspectos significativos de la Casa Fuerte lo conformó la sala de los archivos, según el naturalista francés Berthelot "la habitación más importante de la casa, con cuatro grandes armarios repletos de documentos" y llamado por el historiador Viera y Clavijo, "el tesoro de las Canarias". Los documentos originales del Archivo se encuentran en el Museo Canario de Las Palmas de Gran Canaria y en la Biblioteca Municipal de Santa Cruz de Tenerife, aunque el Ayuntamiento de Adeje cuenta con una copia digitalizada en su Archivo Histórico tras establecer convenios con ambas instituciones.

Durante el siglo XIX, la Villa de Adeje va a sufrir cambios políticos, con la incorporación de los señores



*Vista de la Casa Fuerte 1920  
(Fondo Fotográfico del Ayto. Adeje)*

jurisdiccionales a la nación en 1811, eliminando definitivamente el régimen señorial, eligiendo a partir de este momento los vecinos sus autoridades, a raíz de la creación de los primeros ayuntamientos constitucionales.

En Adeje, la depresión socio económica que afectó a las islas, no alcanzó los niveles de otras partes de la geografía insular, debido tanto a la introducción de nuevos cultivos, como la cochinilla, como a que se caracterizó históricamente por ser una extensa área de regadío en el árido sur insular. La presencia de importantes recursos hídricos y su clima eran adecuados para la introducción de nuevos cultivos de exportación, como el tomate y el plátano, destinados

a los mercados europeos, que a principios del siglo XX van a reactivar la economía local.

Así, las antiguas propiedades de la Casa Fuerte fueron adquiridas por empresas foráneas, como los Curbelo, la Casa Fyffes, la Compañía Agrícola de Tenerife, Entrecanales y Larrarte, y por familias del lugar, que van a iniciar una reactivación de la economía, mejorando las infraestructuras. Se construye el canal de sur, se mejoran los puertos y las carreteras, convirtiendo Adeje en uno de los municipios más importantes de Canarias en el aspecto agrícola.

La expansión de los nuevos cultivos va a tener efectos positivos sobre la sociedad local, mejorando

considerablemente las condiciones de vida de los adejeros y adejeras, pues a principios de siglo XX ya contaba con escuelas de primeras letras, con médico propio, Banda de Música y equipo de fútbol.

Sin embargo, el verdadero cambio llegaría a finales de los años sesenta con el desarrollo turístico que alteraría la estructura económica y social de Adeje. Las excelentes condiciones climáticas de Adeje, municipio orientado hacia el suroeste de la isla de Tenerife, favoreció el desarrollo de las infraestructuras turísticas en el litoral, comenzando a gestarse el complejo urbanístico conocido como Playa de las Américas. Siendo a partir de 1996 cuando se denominará a toda la zona turística con el nombre genérico de Costa Adeje.

Como consecuencia de la nueva situación socio-económica, no sólo va a verse modificado el panorama paisajístico, sino también el humano.

Uno de los aspectos más significativos ha sido el incremento de la población. El municipio de Adeje se configura como uno de los focos de inmigración más importantes de la isla de Tenerife, favorecido por el crecimiento turístico de la zona, que ha propiciado un aumento progresivo de la llegada de población foránea, para trabajar fundamentalmente en el sector servicios.





# FIESTAS DE ADEJE

PROGRAMA DE ACTOS

## 2018



1 *"Adeje, el futuro espera  
eres el municipio de más suerte  
tienes bosques, montañas,  
caletas, playas..."*





## 6 Octubre / Sábado

### COMIENZO DE LAS FIESTAS

18:00 h. En la Iglesia parroquial de Santa Úrsula, celebración de la eucaristía. **TRADICIONAL DESCENSO DE LA VIRGEN DE LA ENCARNACIÓN** desde su trono hasta el altar y tradicional besamanos. Al término, **IZADA DE LA BANDERA DE LA VIRGEN**.

## 11 Octubre / Jueves

### AGONEY

21:00 H. **CONCIERTO DE AGONEY Y LOLA ÍNDIGO**. Tras verlo crecer y actuar en nuestras Fiestas Patronales desde hace varios años, el joven adejero Agoney regresa a este escenario para que volvamos a disfrutar de su voz y su presencia en directo tras alcanzar el éxito a nivel nacional.

*Lugar: Plaza de España de Adeje*  
Entrada libre hasta completar aforo

## 12 Octubre / Viernes

### GALA DE LAS REPRESENTANTES

22:00 h. **GALA ESPECTÁCULO** "Casa Fuerte: testigo de la historia de Adeje". Presentación de las representantes de los diferentes núcleos del municipio de Adeje.

*Lugar: Plaza de España.*

24:00 h. **VERBENA** a cargo de los **GRUPOS KIMBARA Y RELIEVE**

## 13 Octubre / Sábado

### LA VÍSPERA

18:00 h. **ENCUENTRO DE BANDAS DE MÚSICA** con la participación de la Banda de San Pedro de El Sauzal, la de La Victoria de Acentejo y la del Patronato Musical de la Histórica Villa de Adeje.

*Lugar: Plaza de la Cruz del Llano.*

18:00 h. **SANTA MISA** en la Parroquia de Santa Úrsula.

20:30 h. **GRAN CABALGATA** presidida por las representantes de los barrios del municipio.

*Lugar: Calle Grande.*

23:00 h. **VERBENA** a cargo de las **ORQUESTAS TEJINA Y MAQUINARIA**.



2  
"Te imagino en la distancia  
Y en el tiempo  
Imagino tus dolores  
Tus sueños  
Imagino tu fe, tus luchas  
Tus silencios  
Imagino tus casas tus luces  
Tu cielo"



## 14 Octubre / Domingo

### DÍA DE LA VIRGEN

12:00 h. **REPIQUE TRADICIONAL DE CAMPANAS** y traca de cohetes del Día de la Virgen.

18:30 h. **TRASLADO DE LA ENSEÑA MUNICIPAL** desde el Ayuntamiento hasta la Iglesia Matriz.

19:00 h. En la Iglesia parroquial de Santa Úrsula, **SOLEMNE EUCARISTÍA Y OFRENDA** de las distintas parroquias del municipio a Ntra. Madre de La Encarnación. A su término, **PROCESIÓN DE LA VENERADA IMAGEN** con el acompañamiento de los Porteadores de la Virgen, autoridades religiosas, civiles y militares, Hermandad del Santísimo, el colectivo Adejeras con la Virgen y las bandas musicales del Patronato Musical de la Histórica Villa de Adeje y la Banda de Guerra Núm.2 Brilcan XVI. Entrada de la Virgen con **OFRENDA DE FUEGOS ARTIFICIALES**.

22:00 h. **ESPECTÁCULO DE MESTISAY** "Jallo".



## 15 Octubre / Lunes

### SANTA ÚRSULA

11:00 - 14:00 h. **LUDOPARQUE INFANTIL**, castillos hinchables y talleres.

*Lugar: Campo de Fútbol de Adeje.*

12:00 h. **"ENCUENTROS EN LA CALLE GRANDE"** Actuación musical del grupo El Cardón.

*Lugar: Calle Grande.*

18:30 h. En la Iglesia parroquial, **SOLEMNE EUCARISTÍA** en honor a Santa Úrsula, cantada por el Coro Parroquial de Santa Úrsula. A su término, **PROCESIÓN DE LA VENERADA IMAGEN** con el acompañamiento de los Porteadores de la Virgen, autoridades religiosas y civiles, Hermandad del Santísimo, el colectivo Adejeras con la Virgen, la Banda del Patronato Musical de la Histórica Villa de Adeje y la Agrupación Musical Ntra. Sra. de Las Nieves. A continuación, **APOTEOSIS DE LUZ Y SONIDO**.

22:00 h. **FACTORÍA DEL ARTE**.

*Lugar: Plaza de España*

## 16 Octubre / Martes

### DÍA DE LOS NIÑOS Y NIÑAS

18:30 h. **FESTIVAL INFANTIL** con la actuación del **GRAN CIRCO KOMBA**.

*Lugar: Plaza de España.*

1 *"Adeje, en tus playas vararon  
tantos barcos ajenos  
y han surcado tus aguas  
tantas naves de fuera  
que tu silencio virgen  
fue roto por cien lenguas"*



## 17<sup>o</sup> Octubre / Miércoles

ADEJE VIVE LA MÚSICA. UN RECORRIDO POR LAS CANCIONES DE SIEMPRE.

20:30 h. Concierto de la **ORQUESTA DE MÚSICA MODERNA DE ADEJE.**

*Lugar: Plaza de España.*

## 18<sup>o</sup> Octubre / Jueves

MAYORES

19:00 h. **FESTIVAL: 25 ANIVERSARIO DEL GRUPO FOLCLÓRICO SANTA ANA** con la actuación de Josefina Alemán.

*Lugar: Plaza de España.*

## 19<sup>o</sup> Octubre / Viernes

MISS SUR

21:00 h. Certamen de belleza y moda, **MISS SUR.**

*Lugar: Plaza de España.*

24:00 h. **VERBENA** a cargo de la **ORQUESTA SABROSA.**

## 20<sup>o</sup> Octubre / Sábado

30 ANIVERSARIO DEL GRUPO DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE FOLCLORE DE ADEJE.

12:00 h. **III ENCUENTRO DE SOLISTAS "MESTURAO".**

*Lugar: Calle Grande.*

17:00 a 19:30 h. **ACTIVIDADES INFANTILES.**

*Lugar: Calle Grande.*

18:00 h. **SANTA MISA.** Parroquia Santa Úrsula.

21:00 h. **XXXIV FESTIVAL DE FOLCLORE VILLA DE ADEJE** con el "Grup de Danses Xafarnat" de Paterna y el Grupo de la Escuela Municipal de Folclore de Adeje.

*Lugar: Plaza de España.*

23:00 h. **VERBENA** a cargo del **GRUPO TOQUE LATINO Y DE LA ORQUESTA SENSACIÓN GOMERA.**

## 21<sup>o</sup> Octubre / Domingo

ROMERÍA OFRENDA.

10:00 a 12:00 h. **FERIA DE GANADO.**

*Lugar: Plaza de El Cerco.*

11:00 h. **SANTA MISA ROMERA Y OFRENDA** de los productos de la tierra a los patronos del municipio cantada por el Grupo de la Escuela Municipal de Folclore de Adeje.

13:00 h. **ROMERÍA Y OFRENDA A LOS PATRONOS DEL MUNICIPIO.** A su término, **GRAN VERBENA FIN DE FIESTAS** con las **ORQUESTAS WAMAMPY Y CORINTO BAND**

*Lugar: Plaza de España.*

## EVENTOS DEPORTIVOS

---

### Del 3 al 10 de octubre.

**XLVII TORNEO DE FÚTBOL ROQUE DEL CONDE.**

**MIÉRCOLES, 3 DE OCTUBRE**

19:30h. **TRIANGULAR DEL TORNEO** Roque del Conde entre los equipos Armepalmas, Atlético Chenet y Fañabé.

*Lugar: Campo de Fútbol de Armeñime.*

**MIÉRCOLES, 10 DE OCTUBRE**

20:30h **FINAL DEL TORNEO** Roque del Conde entre el ganador del triangular contra el Águilas San Aquilino.

*Lugar: Campo de Fútbol de Adeje.*

**Patrocinado por Exprovida 2020**

### 12 de Octubre.

09:00 h a 13:00 h. **CROSS POPULAR VILLA DE ADEJE.**

**Patrocinado por Exprovida 2020**

### Del 12 al 13 de octubre.

**NON STOP SWIMMING, 24 HORAS.**

Reto a nado a cargo de Alberto Moreno. Intentará realizar la travesía Tenerife - La Gomera -Tenerife, sin parar). Salida y llegada del muelle de La Caleta de Adeje.

### Del 12 al 14 de octubre.

**TORNEO FIF 500 FOOTGOLF**

Adeje CUP. Open de España.

*Lugar: Campo de Golf Costa Adeje.*

## EXPOSICIONES

---

### Del 1 al 15 de octubre.

De lunes a viernes de 8:00 a 22:00 h. **EXPOSICIÓN 30 ANIVERSARIO DEL GRUPO DE LA ESCUELA MUNICIPAL DE FOLCLORE DE ADEJE**

*Lugar: sala de exposiciones del Centro Cultural de Adeje.*

### Del 15 al 20 de octubre.

De lunes a viernes de 18:00 a 21:00 h. **II EXPOSICIÓN DE ADEJEROS EN EL RECUERDO POR FLORENCIO ANTONIO GARCÍA MELO**

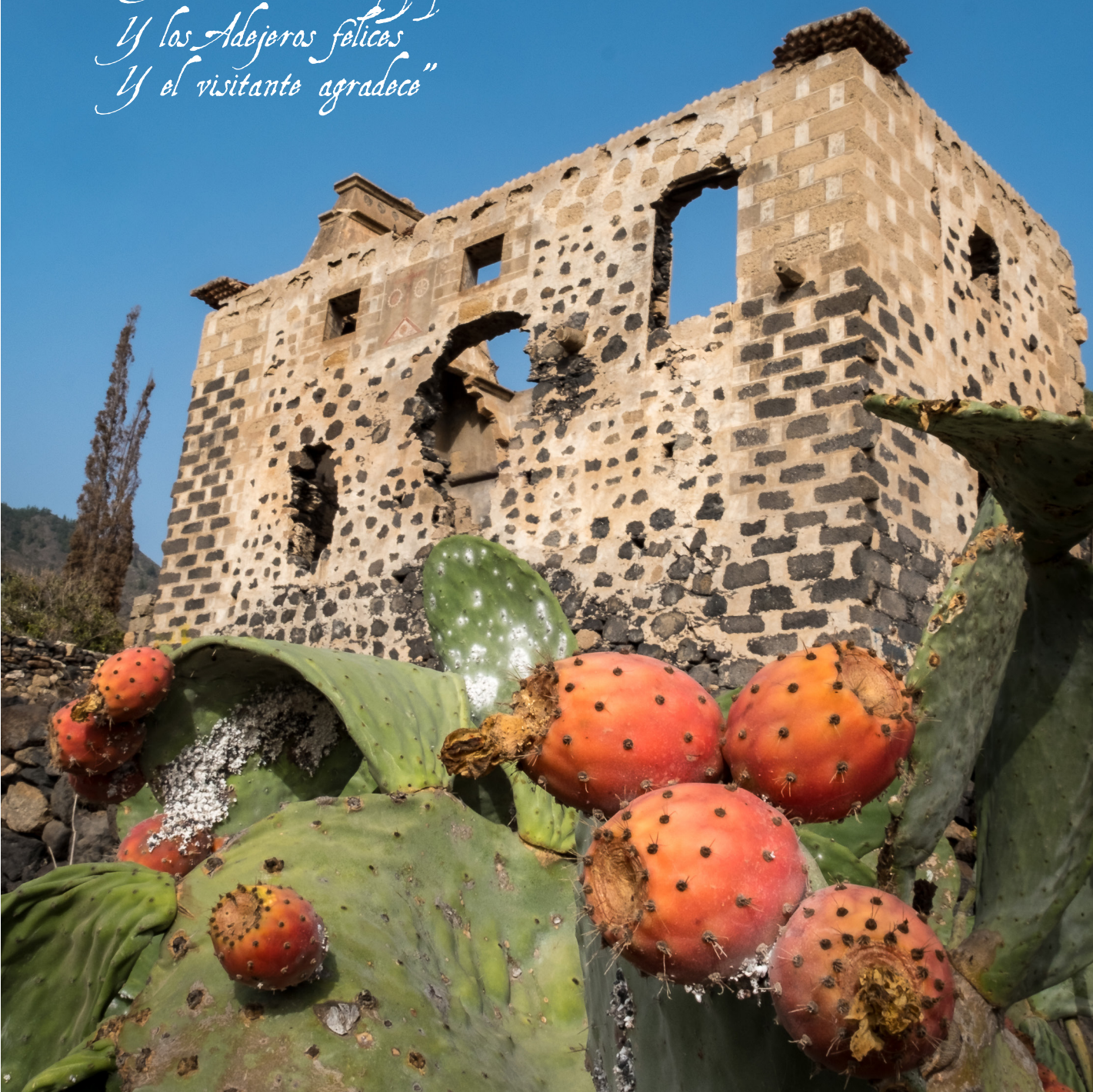
*Lugar: Convento Franciscano de Nuestra Señora de Guadalupe y San Pablo.*

\* PROGRAMA SUJETO A CAMBIOS \*

Más información en  
[www.adeje.es/fiestas](http://www.adeje.es/fiestas)

Programme in English, available online,  
[www.adeje.es](http://www.adeje.es) · [www.englishtimeadeje.com](http://www.englishtimeadeje.com)

2 *“En Adeje las flores no se marchitan  
Reverdecen con su silencio  
Es un silencio de paz que se siente  
Y las Adejeras felices  
Y el visitante agradece”*





PARA MÁS INFORMACIÓN  
**[WWW.ADEJE.ES/FIESTAS](http://WWW.ADEJE.ES/FIESTAS)**